

2 TESALONICENSES

Apostol Pablupa ishque caq cartan Tesalonica marcacho creyicoqcunapaq

Tesalonica marcaqa Macedonia probinsiachomi carqan. Macedonia probinsianam Grecia nasioncho carqan. Tesalonica marcaman que cartata manaraq cartacurmi, apostol Pablu musyarqan tse marcacho wauqicuna panicuna jina chiquinacur siguiyashqanta. Tsenollam musyarqan llutan yachatsicoqcuna “*Jesucristu cutimunapq caqqa cumplishqanam” nir, nunacunata creyitsir puricayanqanta. Tseno niyashqanta creyirninmi, waquin wauqicuna y panicuna “¿Imapaqnam uryashunpis?” nir, uryaquitapis munayarqannatsu. Tsepa rantinmi puricuyarqan wayin wayin waquin wauqi panicunata micuparlana.

Tseno quecayashqanta musyarirmi, apostol Pablu que cartata apatserqan Tesalonica marcacho quecaq wauqicunaman y panicunaman tse mana alli yarpenincunapaq willapar. Tsenollam chiquir qaticachashqa quecaq Diosman creyicoqcunata callpata qon. Jina piñaparmi nin nunapa bidanta aberwar puriyashqanpa rantin uryar cacuyānanpaq. Tsenollam jina cāyitserqan Jesucristu cutimunapqqa anticristuraq yurimunapq cashqanta (2.1-12).

Pablupa saludaquinin

1 ¹Noqa Pablu, wauqintsic Silvanu-
wan y Timoteuwan, que cartata
escribiyāmü Teyta Jesusman y *Dios
Yayantsicman creyicur, Tesalonica
marcacho quecaq wauqicuna y
panicuna. ²Dios Yaya y *Jesucristu alli
queninwan yanapecuyāshī shumaq
pasaquicho cawacuyānequipa.

Sufrimientucuna rurincho Diosman marcācur tsaracushun

³Wauqicuna panicuna, qamcunapaq
imepis Diosta gracias nicayāna
presisanmi. Porqui musyecayāmi

Diosman marcāquiniquicuna mas
yapaquecanqanta, y ancupānacur
yanapanaquicayanquequita. ⁴Tsemi
noqacunapis Diosnintsicman creyicoq
wauqintsicunata allapa cushicur
willayā, nunacuna chiquir
qaticachēcayāshuptiquipis, sufrimientu-
cunata pasecarpis, Teyta Diosman
marcācur tsaraquicayanquequita. ⁵Tseno
sufriyanquequipitam Diospa mandaqui-
ninman yecuyanqui. Tsenopam Teyta
Diosqa musyatsicun alli queninwan
jugsgamanqantsicta.

⁶Tsemi alli justisiata ruraq car,
sufritsiyāshoqniquicunatanāqa
sufritsenqa. ⁷Y canan qamcuna sufricaq-

cunatanam noqacunatano jamara-tsiyāshunqui; peru tseqa canqa Teytansic Jesucristu puedeq *anjelnincunawan sielupita que patsaman imeca nina rupecaqchono cutimuptinmi. ⁸Pëqa shamonaq Teyta Diosta mana respetacunata, y Teyta Jesucristupa alli willaquininta mana cäsucocunata castigananpaqmi. ⁹Tse nunacunam wiñepa wiñenin castigashqa cayanqa, y manam Teyta Diospa qaqlanta ricayanqatsu. Tsemi qarqushqa cayanqa Teyta Diospa allapa shumaq puedeq mandaquininpita. ¹⁰Tsenoqa canqa Teyta Jesucristu que patsaman cutimuptinmi. Tse junaqmi peman creyicoqcuna pecunapq Jesus llapan rurashqanta riquecur mana imanopis queta puedir cushicur alabayanqa. Y qamcunawanpis tsenomi pasaconqa, willayanqaqman creyicuyashqa cayaptiqui.

¹¹Tserecurmi Teyta Diosta qamcunapq imepis mañauicayä pe acrayāshushqa carnin, allipa riquecuyāshunequipaq. Tsenolla pe munashqanno imatapis rurayaptiqui poderninwan yanapēcuyāshunequipaq. ¹²Tseno alli queninwan yanapayāshuptiquim, Teyta Jesucristuta nunacuna alabayanqa; y qamcunatapis ancupāyāshurniquim, Teyta Diosnintsic y Jesucristuntsic allipa riquecuyāshunqui.

Pablu alleq cäyitsicun Teyta Jesus imano cutimunanta

2 ¹Wauqicuna panicuna, canan roguecuyashquequi Teyta *Jesucristupa cutimininta y noqantsic pewan juntu canantsicpaq canqanta alleq cäyicyünequipaq. ²Ama fasilllaqa picunapis willapāyāshonquequicunaman creyicurcuyëtsu, ni mantsacäyëtsu: “Teyta Jesucristupa cutiminenqa canan warellanan” nishpa, niyāshuptiquipis, ni

“*Santu Espiritum musyaratsimashqa” niyāshuptiquipis, ni “Pablu cartacamorqon tseno” nishpa, niyāshuptiquipis. ³Ama pipis tseno engañayāshunequita dejacuyëtsu, porqui tse junaq manaraq chāmuptinmi, nunacuna Diosnintsicpa contran sharcucurcuyanqa. Tsenam si Jesucristupa contran nuna yurircomonaq. Tse nunaqa dispunishqa quecan condenadu ushacānanpaqmi. ⁴Pemi puedeq tucur michāconqa Diosta respetacur adorayānanta y munanqatsu pipis “Diosniimi” nir, imatapis adorananta, sinoqa munanqa peta alabayānantam, y asta Jerusalem marcacho Teyta Diosnintsicpa *templunmanmi “Noqam cä Dios” nishpa, täquiconqa.

⁵¿Manacu yarpāyanqui qamcunawan quecar tsecunata willayanqaqta?

⁶⁻⁷Tsemi musyayanquina anticristu shamunanpaq caqta ima jarcarēcanqantapis. Tse jarcarēcaqta Diosnintsic jorquriptinmi, siqa anticristoqa yurircomonaq. Tseyaqmi nunacunata diablu rurillanllata engañacur mana allicunata ruratsiquicanqa. ⁸Tse jarcarēcaqta jorquriptinmi, si yurircamonqa tse anticristu. Peru petam Teyta Jesus chipapāquicaq poderninwan cutimur pücarenqa ushacāreqpaq. ⁹Tse anticristoqa shamonaq diablu yanapaptinmi. Tsemi allapa puedeq queninwan chāmur, espantaquipa señalcunata y milagrucunata ruranqa nunacunata engañananpaq. ¹⁰Tuqui nicachaq engañuncunawanmi pushanqa condenadu nunacunatanāqa, porqui tse nunacunaqa quiquillancunam salbacuyānanpaq, rasonpa caq willaquita wiyecarpis mana gustayashqatsu. ¹¹Tsemi Teyta Dios jaqirishqa ulicurcur engañaqnincunaman creyicuyānanpaqna. ¹²Tserecurmi condenadu cayanqa, porqui tse nunacu-

naqa rasonpa caq willaquiman manam creyicuyantsu, antis mana alli rurecunachomi cushicachäcur caquicayan.

**Teyta Jesucristuman marcäcur
shuyacushun**

¹³Peru qamcunataqa, wauqicuna panicuna, Teyta Diosnintsicmi cuyayäshurniqui, acrayäshorqonqui puntata salbacuyänequipaq. Tsenoqa salbayäshushqanqui Jesucristuman rasonpa creyicuyaptiquim, y Santu Espiritu Teyta Diosllapaqa cayänequipaq yanapayäshuptiquim. Tserecurmi qamcunapaq imepis Teyta Diosta “Grasias” nicayä. ¹⁴Tsenoqa salbayäshorqonqui alli willaquita willapäyanqaqman creyicuyaptiquim. Tsenopam Teyta Jesucristupa nopancho y poderninta ricar cushishqa quecayanqui.

¹⁵Tserecur, wauqicuna panicuna, creyiquiniquicunacho alli firmi tsaracur quecayë; y ama qonqayëtsu quiquicuna qamcunawan quecar willapäyanqaqta, y que cartawanpis yachatsiyanqaqta.

¹⁶Quiquin Teytantsic Jesucristum y *Dios Yayantsicmi alli queninwan cuyamarnintsic, alli marcäcoqta wiñepa wiñenin cushishqata catsimantsic. ¹⁷Pe yanapecuyäshï shonqiquicunacho callpata tsarir alli tsaracur cayänequipaq, y llapan imapis parlayanquequi y rurayanquequi allilla cananpaq.

**Noqacunapaq mañacuyë
Teyta Diosta**

3 ¹Wauqicuna panicuna, Diosta noqacunapaq siempri mañaquicayë pepa willaquininta meman tsemanpis raslla chäratsiyapti qamcuna chasquiyanquequinolla, pecunapis cushishqa chasquiyänanpaq. ²Jina mañacuyë Diosta lisu nunacunapita y llutan ruraqcunapita librecayämanpaq. Porqui pecunaqa manam Teyta Diosman creyicuyantsu.

³Peru Teyta Diosnintsicqa manam imepis qonqecamäshuntsu. Qamcunatanäqa alli firmi creyiquiniquicunacho tsaracoqta ticaratsiyäshunqui, y imeca mana allipunapitapis tsapecuyäshunquim.

⁴Teyta Diosmanmi marcäquicayä mandayanqaqno imatapis allita ruraraqecayänequipaq. ⁵Teyta Diosnintsic yanapecuyäshï pe cuyamanqantsicno jucniqui jucniqui cuyanacuyänequipaq, y Teyta *Jesucristu pasensiacoq canqanno-lla qamcunapis cayänequipaq.

Uryanantsicqa allapam presisan

⁶Wauqicuna panicuna, Jesucristupa jutinchomi mandayaq qela caq wauqicunawan mana juntacuyänequipaq. Porqui tse wauqicunaqa manam noqacuna yachatsiyanqaqnotsu portacuyan.

⁷Qamcuna yachacuyashqanquim noqacunapita imano bida pasana canqänta.

Noqacunaqa mana uryashpaqa, manam qamcunacho cayarqätsu. ⁸Y manam debalditaqa imequicunatapis micurcuruyarqätsu, antis paqasta junaqta uryarmi, bidäcunata pasayarqä qamcunata mana afanayänaqpaq. ⁹Änirpis, derechiquicunam carqan yanapayämänequipaq, peru tseno quecaptinpis, uryayarqä qamcuna tseta ricar yachacuyänequipaqmi.

¹⁰Qamcunawan quecarnin, bien clarum queno mandayarqaq: “Pipis urye mana munaq caqqa, ama micutsuntsu” nir.

¹¹Peru tseno quecaptinpis, wiyecayä qamcunacho siempri qelacuna quecayanqantam. Tsecunaqa manam imatapis rureta munayantsu, sinoqa mana combieneqcunaman meticurmi puriquicayan. ¹²Tse nunacunatam Teyta Jesucristupa jutincho rogar mandayä mana qela cayänanpaq, y shumaq uryacur bidancunata pasayänanpaq.

¹³Y qamcunaqa, wauqicuna panicuna, ama alli rurecunapita utinäcuriyëtsu.

¹⁴Sitsun meqan nunapis que cartacho

willapanqäta mana cäsüconqa, pecunata alleq reqiyë y ama juntacuyëtsu. Tsenam pecuna pasepa penqacuyanqa. ¹⁵Peru ama chiquicurcuyëtsu; antis alli buenu willapëcuyë juc wauquicunatano.

Diosnintsic bendisicuyäshi

¹⁶Alli pasaquicho catsimaqnintsic Teyta Dios ima pasayäshuptiquipis,

llapan junaqcuna alli cawacuyänequipaq yanapecuyäshë. Teyta Diosnintsic qamcunawan quecatsun.

¹⁷Quiquipa maquiwanmi y letrawanmi saludayarniqui escribicamü. Tsenomi llapan cartäcunatapis firmamur escribimü.^a ¹⁸Teytantsic Jesucristu alli queninwan bendisicuyashë. «¡Tseno catsun!»